

Benchmark entre Nvidia GTX 1060 evga Superclocked

y

Nvidia GTX 960 MSI.

Integrantes

Jesus gomez, Nicolás Ramírez.

Copyright (c) 2017 Jesus Gomez and Nicolás Ramírez.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.3 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts. A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".

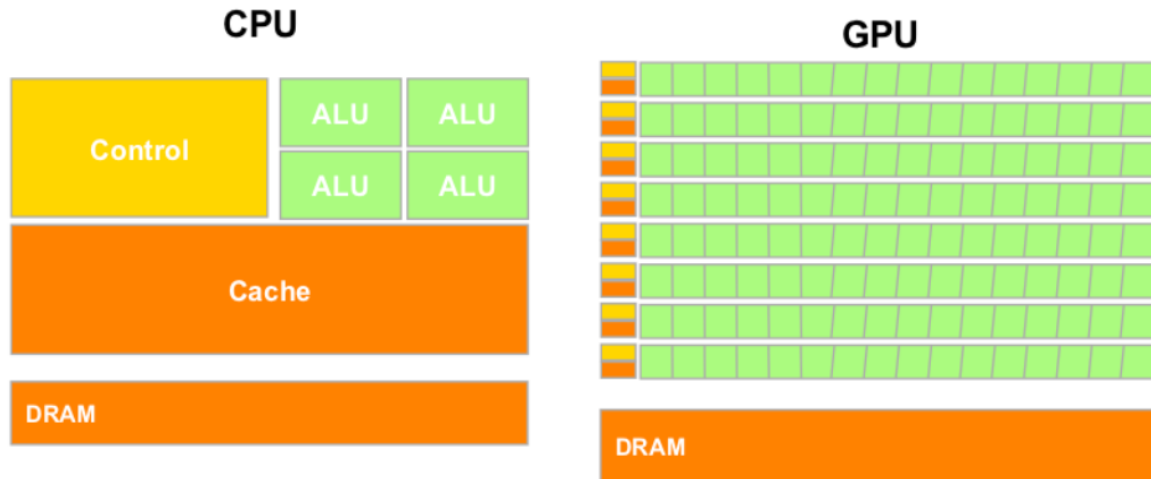
**Indice:**

- Arquitecturas de procesadores (Maxwell y Pascal). (p4).
- Principales diferencias. (p5).
- Equipo y programas utilizados. (p6).
- Prueba con FurMark. (p7).
- Comparación con TechPowerUp GPU-Z. (p8).
- Pruebas en juegos varios (p9).
- Conclusión (p14).
- Glosario (p15).

Para comenzar analizaremos que es una arquitectura de procesador y las diferencias entre la

arquitectura Pascal y Maxwell.

Una arquitectura en informática refiere a como está conformada la placa para ajustarse a las necesidades del componente, ya que distintos componentes de la computadora hacen distintas cosas por ende estos deben tener distintas arquitecturas.



Por ejemplo la diferencia entre los CPU (Unidad Central de Procesamiento) y los GPU (Unidad de Procesamiento Gráfico). Los mismos se encargan de cosas distintas, donde uno está especializado en el cómputo numérico (GPU) y el otro se especializa en operaciones secuenciales (CPU).

Pero también las arquitecturas varían en el mismo componente, ya sea por distintas marcas, o cambios tecnológicos. En este trabajo compararemos dos placas de video, una con arquitectura Pascal (EVGA 1060 NVIDIA) y su antecesora la arquitectura Maxwell (MSI 960 NVIDIA).

La arquitectura Pascal aumentó la cantidad de TeraFLOPS<sup>8</sup> así como unifica el procesamiento y los datos en el mismo lugar. Aumentó tres veces el rendimiento del ancho de banda de la memoria (comparado con la arquitectura Maxwell). Por otro lado implementó la nueva tecnología llamada Nvlink que permite compartir información a través del puerto PCI entre 5 y 12 veces más rápido que con la arquitectura predecesora.

Aunque la arquitectura no sea lo más importante, es relevante marcar la diferencia entre ambas ya que la arquitectura Pascal supera los límites de la arquitectura Maxwell.



**Las principales diferencias además de la arquitectura que afectan el rendimiento son:**

- la EVGA 1060 SC cuenta con una frecuencia<sup>4</sup> base de 1607MHz en el GPU, mientras que la MSI 960 cuenta con 1126MHz.
- la EVGA 1060 SC cuenta con 1280 Cuda<sup>1</sup> cores mientras que la MSI con 1024.
- la EVGA 1060 SC cuentaSI 960 c con 6Gb de memoria GDDR5 mientras que la MSI con 2Gb.
- la EVGA 1060 SC cuenta con una frecuencia<sup>4</sup> base de 2GHz, mientras que la MSI 960 cuenta con 7GHz.
- la EVGA 1060 SC cuenta un ancho de banda de 192Gbps, mientras que la MSI 960 con 105.6Gbps.
- Cabe destacar que ambas tarjetas de video poseen el mismo consumo energetico de 120w. Con alimentación del socket PCI más un conector de 6 pines.
- La 1060 fue lanzada en 2016.
- la 960 fue lanzada en 2015.
- La EVGA 1060 SC posee 1 ventilador.
- La MSI 960 tiene 2.
- Actualmente el precio de la EVGA 1060 SC ronda los 270Usd.
- Actualmente el precio de la MSI 960 ronda los 150Usd.

GPU		
Arquitectura	Pascal	Maxwell
Nombre código	GP106 "Pascal"	GM206 "Maxwell"
Transistores	4.4 mil millones	2.94 mil millones
Tamaño de die	200mm <sup>2</sup>	227mm <sup>2</sup>
Nodo	16nm	28nm
Frecuencia Base	1607MHz	1,126MHz
Frecuencia Boost	1,835MHz	1,178MHz
CUDA Cores	1,280	1024
Unidades de Teselado	10	8
Texture Units	80	64
ROPs	48	32
Memoria		
Cantidad	6GB GDDR5	2GB GDDR5
Frecuencia	2GHz (8Gbps efectivos)	7 GHz
Interfaz	192-bit	128-bits
Ancho de banda	192GB/sec	105.6 GB/s
Consumo de energía	120W	120W

**Las especificaciones del ordenador utilizado para realizar las pruebas de rendimiento son:**

Procesador: Intel Core I5 4460 con

Placa madre: ASUSTeK B85M-G R2.0

RAM: 2 módulos DDR3 de 4GBytes con una frecuencia<sup>4</sup> de 1600MHz trabajando en dual channel<sup>10</sup>

Discos rígidos: -Samsung SSD 850 EVO 250GB

-Western Digital WB10EZEX-00BN5A0 1TB

Los programas utilizados para realizar las pruebas de rendimiento fueron:

-FurMark (link: <http://www.geeks3d.com/dl/show/533> )

-MSI Afterburner (link: <https://es.msi.com/page/afterburner> )

-TechPowerUp GPU-Z (link: <https://www.techpowerup.com/download/techpowerup-gpu-z/> )

Y los juegos fueron (todos en ultra):

-Thief

-Tekken 7

- Counter Strike Global Offensive

## Comparación utilizando FurMark:

The image displays two side-by-side screenshots of the FurMark v1.18.2.0 stress test interface, comparing the performance of two different NVIDIA GPUs.

**Left Window (GeForce GTX 1060 6GB):**

- Score: 4500 points (75 FPS, 60000 ms)
- Max GPU Temp: 65°C
- Resolution: 1920x1080 (FS) - AA:0 samples
- FPS: min:73, max:77, avg:75 - OPTIONS: DynBkg
- System Info:
  - Renderer: GeForce GTX 1060 6GB/PCIe/SSE2 (10DE-1C03)
  - Drivers: 22.21.13.8476 (6-27-2017) - GL:nvoglv64
  - Clocks: GPU core: 1733 MHz, memory: 4006 MHz
  - CPU: Intel(R) Core(TM) i5-4460 CPU @ 3.20GHz
  - CPU Speed: 3200 MHz
  - System Memory: 8097 MB
  - OS: Windows 10 64-bit build 15063
- Submit score for Preset: 1080 and Preset: 720
- Screen name (optional): Anonymous
- Password protection (private submit - optional): Valid characters: [a-z, A-Z, 0-9], 16-char max
- Buttons: Submit, [ Online scores ], OK

**Right Window (GeForce GTX 960):**

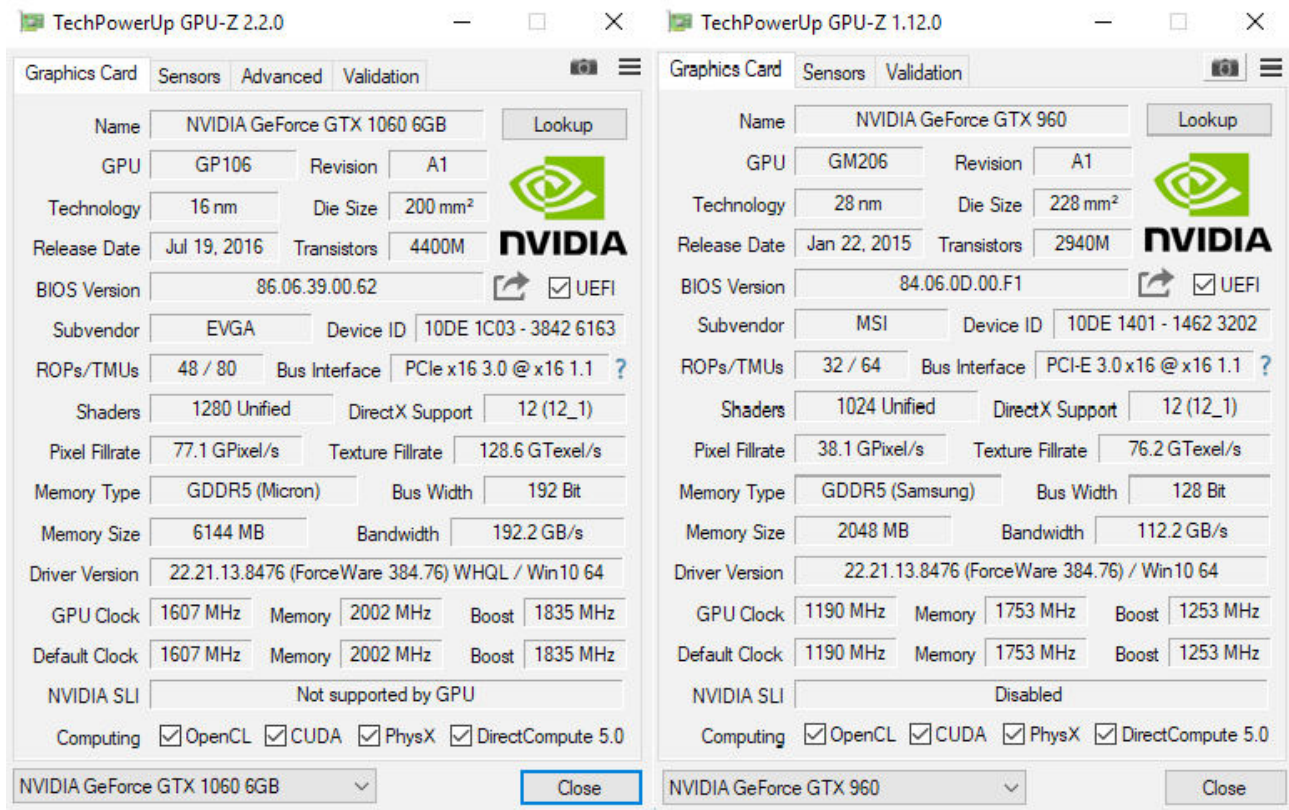
- Score: 2484 points (42 FPS, 60000 ms)
- Max GPU Temp: 65°C
- Resolution: 1920x1080 (FS) - AA:0 samples
- FPS: min:41, max:43, avg:42 - OPTIONS: DynBkg
- System Info:
  - Renderer: GeForce GTX 960/PCIe/SSE2 (10DE-1401)
  - Drivers: 22.21.13.8476 (6-27-2017) - GL:nvoglv64
  - Clocks: GPU core: 1316 MHz, memory: 3505 MHz
  - CPU: Intel(R) Core(TM) i5-4460 CPU @ 3.20GHz
  - CPU Speed: 3200 MHz
  - System Memory: 8097 MB
  - OS: Windows 10 64-bit build 15063
- Submit score for Preset: 1080 and Preset: 720
- Screen name (optional): Anonymous
- Password protection (private submit - optional): Valid characters: [a-z, A-Z, 0-9], 16-char max
- Buttons: Submit, [ Online scores ], OK

Segun este stress test podemos ver que ambas placas de video trabajan en un maximo de 65° de temperatura con una resolución de 1920x1080p, teniendo 75 FPS<sup>3</sup> de promedio con la 1060 y 42 FPS<sup>3</sup> de promedio con la 960.

Por otro lado nos muestra que el GPU de la EVGA Nvidia 1060 cuenta con a 1733MHz y su memoria (GDDR5) con 4006MHz; mientras que el GPU de la MSI Nvidia 960 cuenta con 1316MHz y su memoria con 3505MHz.



## Comparación usando TechPowerUp GPU-Z:

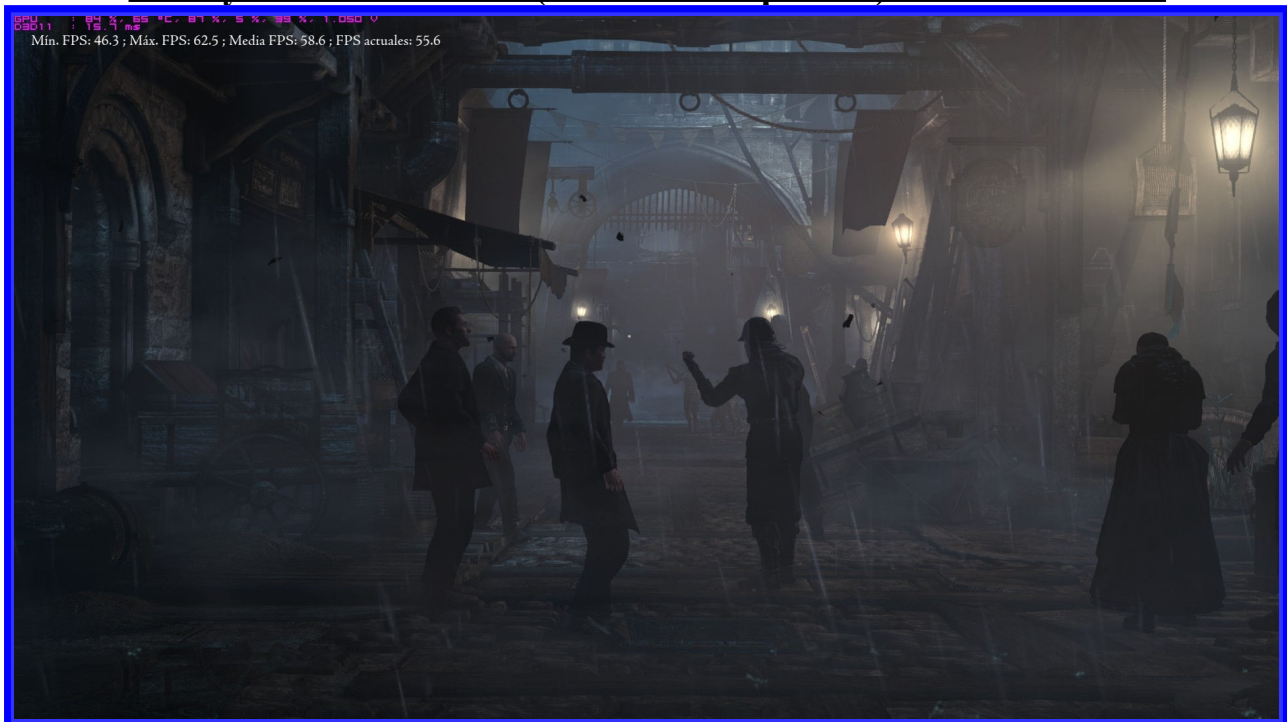


**Las principales diferencias que se destacan entre las placas de video guiandonos por los resultados de este programa son:**

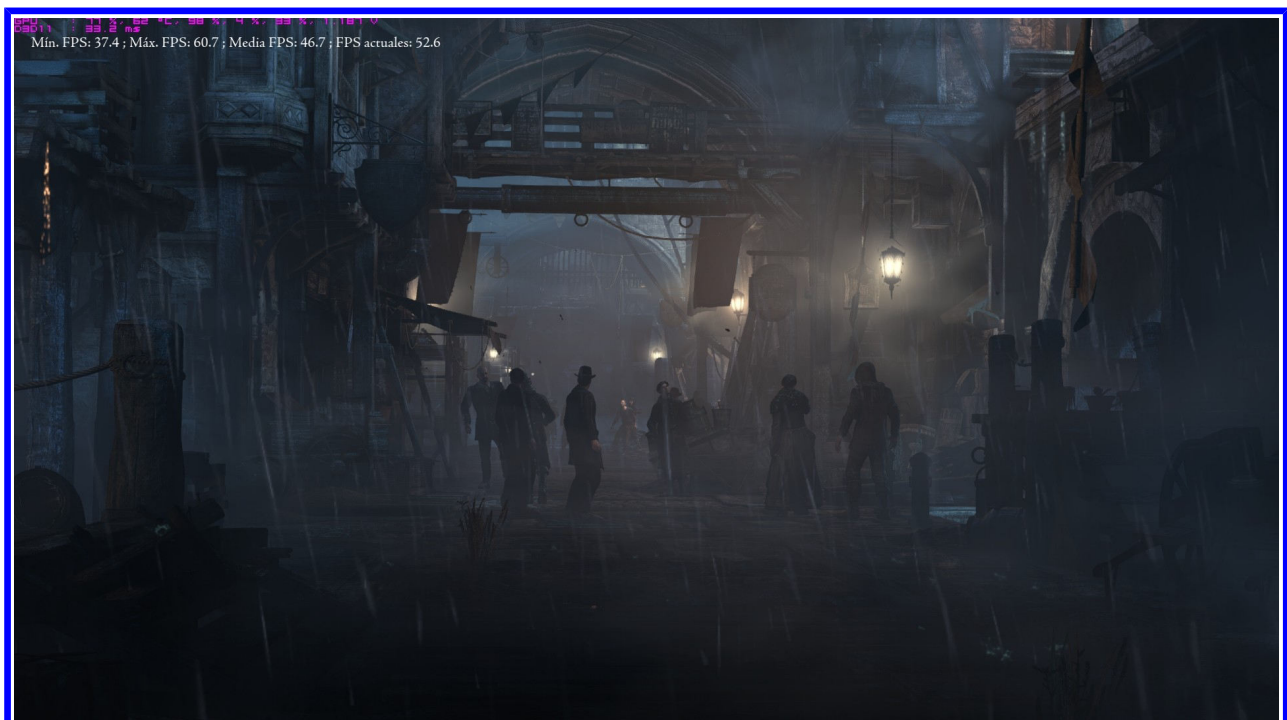
EVGA NVIDIA 1060		MSI NVIDIA 960	
Modelo de GPU	GP106	Modelo de GPU	GM206
Transistores	4400M	Transistores	2940M
Shaders <sup>5</sup>	1280	Shaders <sup>5</sup>	1024
Filtrado de Píxeles	77,1GPixel/s	Filtrado de Píxeles	38,1GPixel/s
Filtrado de Texturas	128,6G Texel/s	Filtrado de Texturas	76,2G Texel/s
Ancho de Bus <sup>6</sup>	192 bits	Ancho de Bus <sup>6</sup>	128 bits
Tamaño de Memoria	6144 MB	Tamaño de Memoria	2048 MB
Ancho de Banda	192,2 GB/s	Ancho de Banda	112,2 GB/s
Frecuencia GPU	1607 MHz	Frecuencia GPU	1190 MHz
Frecuencia de memoria	2002 MHz	Frecuencia de memoria	1753 MHz
Nvidia SLI <sup>7</sup>	No soportado	Nvidia SLI <sup>7</sup>	Desabilitado



**Thief y MSI Afterburner (arriba a la izquierda) EVGA 1060 SC:**



**Thief y MSI Afterburner (arriba a la izquierda) EVGA 960 SC:**



**Tekken 7 y MSI Afterburner (arriba a la izquierda) EVGA 1060 SC:**



**Acercamiento de MSI afterburner ( uso de GPU, temperatura, FPS<sup>3</sup>, uso de energía).**





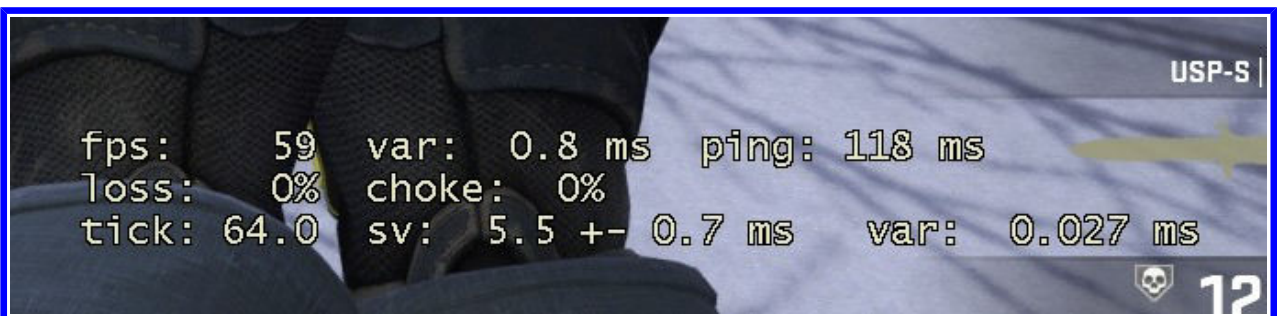
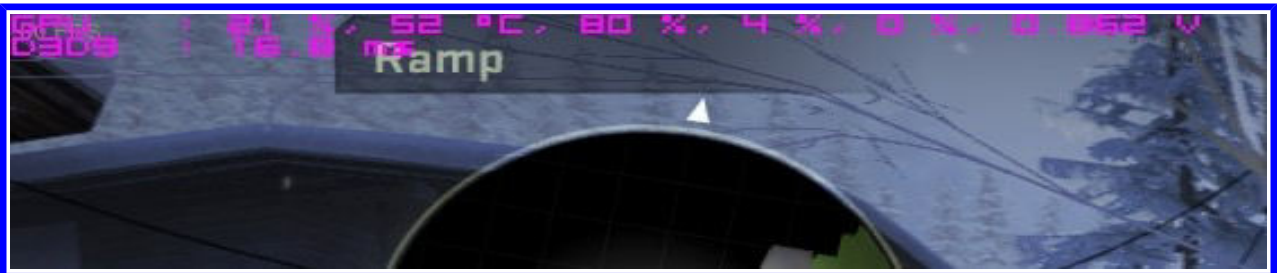
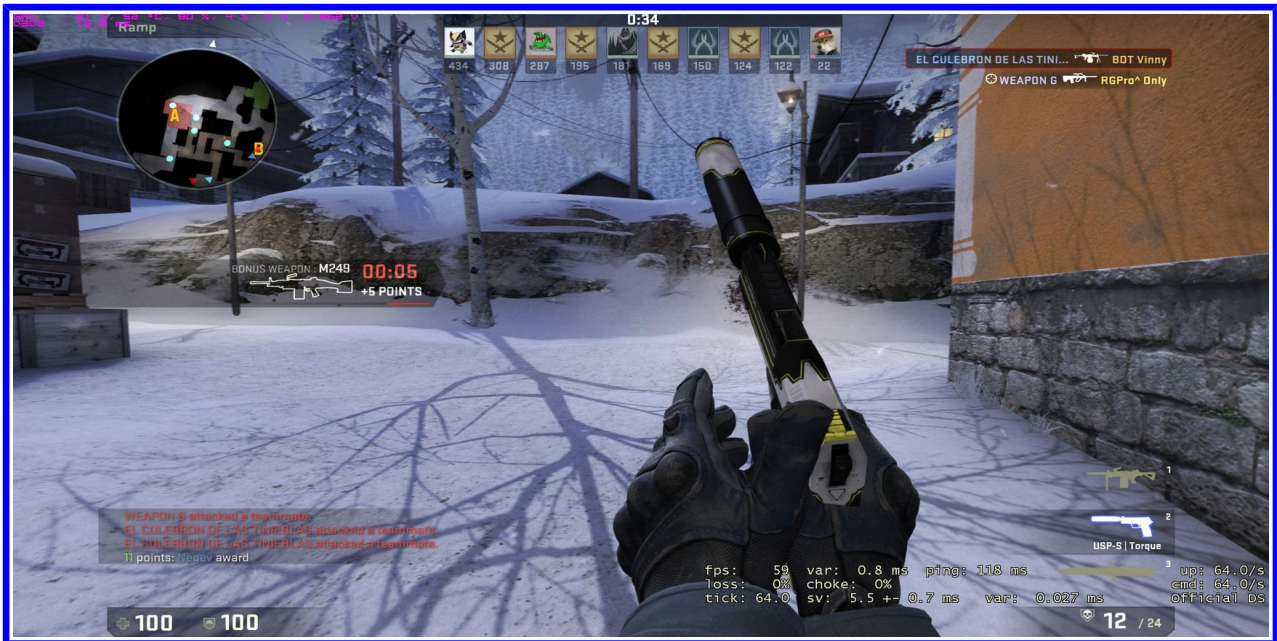
**Tekken 7 y MSI Afterburner (arriba a la izquierda) MSI 960:**



**Acercamiento de MSI afterburner ( uso de GPU, temperatura, FPS<sup>3</sup>, uso de energía).**

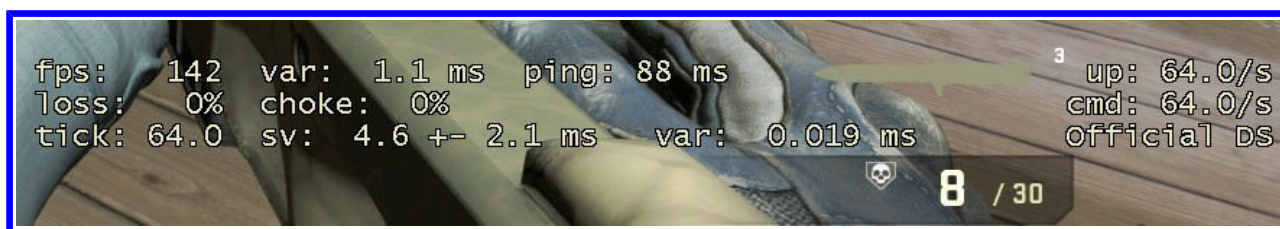


## Counter Strike Global Offensive con MSI Afterburner en MSI 960:





## Counter Strike Global Offensive con MSI Afterburner en EVGA 1060 SC:



## **Conclusión:**

En conclusión podemos visualizar que cuando se le realiza un stress test a las placas de video la 1060 brinda mucha mayor fluidez en cuestión de FPS<sup>3</sup> habiendo una diferencia de mas de 30, sin embargo ambas trabajan a la misma temperatura de 65° lo cual resulta interesante ya que la 1060 es mas compacta y posee un solo ventilador, mientras que las 960 posee 2.

En juegos como Thief o Tekken podemos ver que el uso de los gpu nunca superó el 80% y que aunque en Tekken el propio juego limite los FPS<sup>3</sup> la 960 presentó una mayor exigencia en cuestión de GPU y temperatura a que la 1060.

Hace unos años la placa de video Nvidia 960, ocupaba el mismo lugar en el mercado que la Nvidia 1060 en este momento. Sin embargo luego de este trabajo podemos ver la superioridad de potencia de la Nvidia 1060. Aún así pensamos que para una persona con usos cotidianos o inclusive un gamer, que no busque jugar todos los juegos en 1080p y gráficos en ultra, la placa de video Nvidia 960 alcanza y sobra.



## Glosario:

- **Cuda<sup>1</sup> Cores**: es una tecnología que permite hacer computos en paralelo. Si no tiene Cuda Cores la información se procesa en serie (Es más rápido si se realiza una única acción) . Por ende los “Cuda Cores” permite que todos los nucleos trabajen al mismo tiempo para realizar distintas operaciones.
- **Cache<sup>2</sup> (L2)**: Se encarga de almacenar datos de uso frecuente. Se encuentra en el procesador.
- **FPS<sup>3</sup>**: Son imagenes por segundo. Y nos permite saber la cantidad de imagenes que procesa el GPU por segundo.
- **Frecuencia<sup>4</sup>**: unidad de medida de trabajo de un dispositivo, medida en Mhz.
- **Shaders<sup>5</sup>**: Unidad de sombreado que se puede compilar independientemente, se utilizan para crear efectos especiales. Tales como fuego, iluminación o sombra.
- **Ancho de Bus<sup>6</sup>**: cantidad de información que se puede transferir por segundo
- **Nvidia SLI<sup>7</sup>**: tecnología que permite utilizar dos tarjetas gráficas conectadas en una placa madre, con el fin de obtener mayor rendimiento.
- **TeraFLOPS<sup>8</sup>**: unidad en la que se miden los FLOPS.
- **FLOPS<sup>9</sup>**: Unidad para medir el rendimiento basada en el uso de “coma flotante”.
- **Dual channel<sup>10</sup>**: Tecnología que permite el incremento del rendimiento de las memorias en el caso de que se use un número par de las mismas.

GNU Free Documentation License  
Version 1.3, 3 November 2008

Copyright (C) 2000, 2001, 2002, 2007, 2008 Free Software Foundation, Inc.  
<<http://fsf.org/>>

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

## 0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or noncommercially. Secondly, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

## 1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "Document", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal,

commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

The "publisher" means any person or entity that distributes copies of the Document to the public.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

## 2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

## 3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

#### 4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- D. Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.
- H. Include an unaltered copy of this License.
- I. Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.
- J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
- K. For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
- L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.

- M. Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
- N. Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
- O. Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties--for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

## 5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".



## 6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

## 7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

## 8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

## 9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, or distribute it is void, and will automatically terminate your rights under this License.

However, if you cease all violation of this License, then your license from a particular copyright holder is reinstated (a) provisionally, unless and until the copyright holder explicitly and finally terminates your license, and (b) permanently, if the copyright holder fails to notify you of the violation by some reasonable means prior to 60 days after the cessation.

Moreover, your license from a particular copyright holder is reinstated permanently if the copyright holder notifies you of the violation by some reasonable means, this is the first time you have received notice of violation of this License (for any work) from that copyright holder, and you cure the violation prior to 30 days after your receipt of the notice.

Termination of your rights under this section does not terminate the licenses of parties who have received copies or rights from you under this License. If your rights have been terminated and not permanently reinstated, receipt of a copy of some or all of the same material does not give you any rights to use it.

## 10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See <http://www.gnu.org/copyleft/>.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document specifies that a proxy can decide which future versions of this License can be used, that proxy's public statement of acceptance of a version permanently authorizes you to choose that version for the Document.

## 11. RELICENSING

"Massive Multiauthor Collaboration Site" (or "MMC Site") means any World Wide Web server that publishes copyrightable works and also provides prominent facilities for anybody to edit those works. A public wiki that anybody can edit is an example of such a server. A

"Massive Multiauthor Collaboration" (or "MMC") contained in the site means any set of copyrightable works thus published on the MMC site.

"CC-BY-SA" means the Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0 license published by Creative Commons Corporation, a not-for-profit corporation with a principal place of business in San Francisco, California, as well as future copyleft versions of that license published by that same organization.

"Incorporate" means to publish or republish a Document, in whole or in part, as part of another Document.

An MMC is "eligible for relicensing" if it is licensed under this License, and if all works that were first published under this License somewhere other than this MMC, and subsequently incorporated in whole or in part into the MMC, (1) had no cover texts or invariant sections, and (2) were thus incorporated prior to November 1, 2008.

The operator of an MMC Site may republish an MMC contained in the site under CC-BY-SA on the same site at any time before August 1, 2009, provided the MMC is eligible for relicensing.

#### ADDENDUM: How to use this License for your documents

To use this License in a document you have written, include a copy of the License in the document and put the following copyright and license notices just after the title page:

Copyright (c) YEAR YOUR NAME.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.3 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts. A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the "with...Texts." line with this:

with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.